

5-15 MARS 2015

# SUPER!

DEMANDEZ LE PROGRAMME  
DE L'AUTRE-SALON.CH

# Venez à pied, à vélo, en covoiturage ou en tr

Chaque année, ce message de bon sens est adressé aux visiteurs\* par les organisateurs du Salon de l'automobile à Genève. Les organisateurs de l'Autre Salon s'associent à ce conseil et ils recommandent en plus de l'appliquer tout le reste de l'année! (\*au salon de l'auto, le genre est bien évidemment au masculin)

# SUPER!

## SUPER!

Le slogan de la septième édition de l'Autre Salon 2015 est aux couleurs de l'industrie du pétrole et reprend aussi une marque aujourd'hui désuète et associée à la culture de l'automobile.

## SUPER!

Un slogan du passé, mais aussi l'annonce d'un après du pétrole qui est en route! Certain-e-s se souviennent encore du «Salon international de l'automobile, de la moto et du cycle» qui occupait l'ancien Palais des expositions à Plainpalais et qui ciblait les «bons pères de famille».

Une époque où les concessionnaires négociaient la revente de leurs modèles d'exposition aux visiteurs et où les bars à champagne aux Pâquis étaient bondés. Une période durant laquelle le Président français Georges Pompidou prétendait que «la ville doit s'adapter à la voiture».

## SUPER!

Cette époque est révolue! Le Salon de l'automobile est aujourd'hui à l'image des Fêtes de Genève: un événement «hors sol» détaché de ses habitant-e-s lequel-le-s fuient la ville à ces dates et qui profite principalement au remplissage des hôtels de luxe. Seule différence (et paradoxe!) par rapport aux Fêtes de Genève, le Salon de l'automobile favorise et encourage, pour s'y rendre, l'usage des transports publics!

Face à ces constats, l'Autre Salon se propose d'offrir une alternative festive et ludique au Salon de l'automobile et s'adresse à tous les habitant-e-s du «Grand Genève» lesquels seront coincés par les bouchons. Un événement dont les dates sont calquées sur celles du Salon de l'auto, soit du 5 au 15 mars 2015, et organisé cette année autour des six rendez-vous phares!

Demandez le SUPER! programme!

## JEUDI 5 MARS — 18H30

### INAUGURATION DU 1ER SALON DU PIÉTON BAINS DES PÂQUIS

En présence des autorités et en partenariat avec les Bains des Pâquis

- Discours d'accueil du président de l'Association d'usagers des Bains des Pâquis, Monsieur Breckinridge Knapp.
- ↳ Discours d'accueil du président de l'Association l'Autre Salon, Monsieur Eric Vanoncini.
- ↓ Présentation de l'Association «Mobilité piétonne» par Monsieur Marco Ziegler.
- ↙ Allocution de Monsieur Rémy Pagani, Conseiller administratif en charge du Département des constructions et de l'aménagement de la Ville de Genève.
- ← Discours de Monsieur Antoine Barde, président du Grand Conseil de la République et du canton de Genève.
- ↖ Discours de Monsieur Luc Barthassat, Conseiller d'Etat en charge du Département de l'environnement, des transports et de l'agriculture.
- ↑ Coupé du ruban officiel de l'Autre Salon 2015!

Afin que les cyclistes soient aussi représentés dans la constitution fédérale, aux côtés des piétons, **PRO VELO** Suisse lancera ce 5 mars son initiative nationale: [www.initiative-velo.ch](http://www.initiative-velo.ch)

## 20H

### SOIREE DANSANTE «FAUT QUE ÇA ROULE!» BAINS DES PÂQUIS

Offerte à tous les piétons afin d'apprendre à danser à travers la circulation avec DJ Olga

On prétend trop souvent qu'un espace public doit être accessible aux voitures pour qu'il puisse (sur-)vivre économiquement. L'accès aux Bains des Pâquis devrait théoriquement souffrir de cette logique puisque la zone est 100% piétonne. or ce n'est pas le cas, c'est à ne rien y comprendre!? Une réalité d'autant plus surprenante que les Bains des Pâquis étaient voués en 1988 à la démolition au profit d'un centre aquatique. Tout fout le camp on vous dit, même les idées reçues...

Le «1er Salon du piéton» aura pour principal mérite de rappeler que nous sommes tous des piétons (même pour rejoindre et monter sur sa Harley).

DJ Olga: une musicienne à faire danser les piétons et histoire d'améliorer la circulation (sanguine).

## SAMEDI 7 MARS — 14H

### MINI-PARADE À VÉLO «LA VIE EN ROSE» VÉLOSTATION DE MONTBRILLANT

Départ de la mini-parade à vélo organisée par l'Autre Salon à la veille de la Journée internationale des femmes

Cette mini-parade a pour but de réunir un petit groupe de cyclistes qui ont envie de faire un clin d'œil appuyé à la Journée internationale des femmes prévue le lendemain, le 8 mars. En collaboration avec *La MESSE > fashion&art think tank*, une surprise de circonstance est prévue à cet effet.

L'Autre Salon diffusera également un texte traitant de la liberté et de la sécurité qu'offre le vélo aux femmes lors de leurs déplacements. Les détractrices et détracteurs du vélo ont régulièrement pour slogan «le vélo c'est dangereux». Or, c'est en fait le contraire (!?), et c'est à n'y rien comprendre ou presque...

Avant l'âge de 18 ans, les femmes sont dépendantes des conducteurs automobilistes et des transports publics. Passé cet âge, beaucoup d'entre elles n'ont pas forcément l'envie ni les moyens d'acquérir une voiture (même en leasing). Quant à la marche, le rapport à l'espace urbain, surtout la nuit, et aux distances trop conséquentes peuvent être un obstacle aux sorties sans souci.

Seul le vélo offre cette liberté de mouvement et de prix. Il permet en effet à moindre coût d'éviter les chauffeurs et/ou passants malintentionnés. Cette liberté (re)trouvée s'exprime également dans le rapport à soi: la femme à vélo se sentira plus libre de son habillement et de son attitude dans l'espace urbain souvent synonyme pour elle d'espace dangereux. La liberté et la sécurité des femmes par le vélo? Super! Toutes et tous à la mini-parade!

## 16H

### DISCUSSION «LA SÉCURITÉ ET LES FEMMES À VÉLO» FOUN.D.CH / 16, RUE JEAN GUTENBERG

Rendez-vous chez [Found.ch](http://Found.ch), pour une discussion sur le thème de la sécurité et les femmes à vélo comme solution simple, bon marché, écologique et efficace

Les échanges seront assurés de façon critique par Madame Bérénice Schramm, docteure en droit international et cycloféministe, et Monsieur Claude Marthaler, cyclonaute et écrivain, sur le thème de la sécurité et des femmes à vélo. Un sujet qui a fait l'objet d'un article écrit par Bérénice Schramm et paru dans le dernier numéro d'OURS Magazine (#Night Issue) et qui sera traité dans le prochain livre de Claude Marthaler dans lequel il évoquera les femmes africaines et le vélo comme outil d'émancipation et de sécurité (sortie fin 2015).

# Transports publics (billets et trains spéciaux)!

Tous les événements de l'Autre Salon ont lieu par tous les temps

## DIMANCHE 8 MARS — 14H À 17H

### ATELIER D'ÉCRITURE ET «QUIZ» SUR LE THÈME DE LA LENTEUR BAINS DES PÂQUIS

Organisés par le comité des Bains des Pâquis  
De nombreux prix à gagner, dont un voyage à Berne!  
Inscriptions sur place dès 14h (max. 10 personnes).

Cette année, les Bains des Pâquis seront au cœur de l'Autre Salon, tant par leur soutien que par leur participation à l'événement. Ces animations font suite à celles organisées en décembre 2014 pour le calendrier de l'Avent. Le thème de la lenteur sera donc prolongé pour l'Autre Salon et en écho au discours sur la vitesse tant vanté par le Salon de l'automobile.

Aussi, une offre de OUF! sera proposée à la buvette des Bains des Pâquis aux hôtes et hôtesses du Salon de l'automobile!!! (voir au dos)

«La traditionnelle course de lenteur à vélo, initiée en 2009 aux Bains des Pâquis, sera associée au «quiz».

## MERCREDI 11 MARS — 18H30

### TABLE RONDE SUR LA MOBILITÉ PIÉTONNE À QUAND DES «AUTOROUTES À PIÉTONS»? MAISON DE QUARTIER DES PÂQUIS

Une table ronde organisée par l'Association actif-traffic portera sur les enjeux autour de la mobilité piétonne

La marche est trop souvent associée aux loisirs alors que de nombreuses personnes se déplacent à pied au quotidien pour se rendre au travail ou dans le cadre de leurs activités professionnelles. C'est le cas de certains postiers ou du personnel de soins et d'aide à domicile. A Genève la part des déplacements à pied est estimée à 29%, soit autant que les transports individuels motorisés!

Monsieur Derek Christie, expert et collaborateur scientifique au Laboratoire de sociologie urbaine (LaSUR) de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) et à l'Université de Genève présentera «les autoroutes à piétons», à savoir une étude des axes privilégiés empruntés par les piétons. Monsieur Laurent Dutheil, chef de la Division Espaces Publics du Service de la mobilité de la Ville de Lausanne, présentera le Plan directeur communal de la mobilité ainsi que les projets d'aménagements pour piétons réalisés ces dernières années. La table ronde réunira plusieurs autres intervenant-e-s: des représentant-e-s de l'Association Mobilité piétonne, de l'Observatoire Universitaire de la Mobilité, ainsi que de la Ville de Genève.

## JEUDI 12 MARS — 20H

### SOIRÉE CINÉMA «BIKE IN & FOOT IN» PLACE SIMON-GOULART

Alternative au «Drive in», projection de deux films documentaires en plein air offerte aux piétons et aux cyclistes

Cette soirée est un clin d'oeil à de nombreuses idées:  
→ un «Drive in» à pied et à vélo, bien évidemment en écho au déclin à ceux en voitures;  
↳ l'occupation d'un ancien parking lequel squattait la bien-nommée «place» Simon-Goulart;  
↓ la projection d'un film de Claude Marthaler, figure emblématique du vélo à Genève et dans le monde;  
↙ l'envie d'associer l'image de l'Autre Salon au Tour de France, un événement pour lequel tous les automobilistes se passionnent (!);  
← le désir de faire l'éloge de Raymond Poulidor, l'éternel second, à l'image de l'Autre Salon et du Salon de l'auto. Second en terme de fréquentation (selon les organisateurs du Salon de l'auto), mais premier dans le cœur des habitant-e-s (selon les organisateurs de l'Autre Salon)!

Attention: le son sera diffusé par radio (ondes FM), munissez-vous de vos écouteurs et branchez vos «smart-phones» sur la bonne fréquence, elle vous sera donnée sur place. Merci à Lafabrik.ch et au Studio Corium.

## SAMEDI 14 MARS — 16H

### TOURNOI DE FOOT «L'AUTRE BALLON: LA REVANCHE DU BRÉSIL» PLACE DES GROTTES

Un tournoi de foot grottesque baptisé «l'Autre ballon», la super revanche du mondial brésilien aux Grottes organisé par l'Association Pré en bulle sur la place des Grottes et ses alentours

Quels sont les liens entre un match de foot et l'Autre Salon? Réponse: la rue et la route sont des espaces publics sur lesquels on peut aussi jouer et même avec un ballon! Cette réalité figure même dans l'art. 50 de l'Ordonnance sur la circulation routière (OCR).  
[www.preenbulle.ch](http://www.preenbulle.ch)

## 20H

### SOIRÉE DE CLÔTURE EN MUSIQUE

→ DJ Olga en compagnie les footballeurs des Grottes

↳ Discours de clôture de Monsieur Sami Kanaan, Conseiller administratif en charge du Département de la culture et des sports

**Et ne manquez pas le Salon-du-velo.ch  
Du 13 au 15 mars à Morges!**

L'Autre Salon est un événement dont les buts sont de favoriser la réflexion sur les questions liées à la mobilité et de valoriser tous les modes de déplacement doux ou durables.

Retrouvez les détails du programme sur:  
[www.autre-salon.ch](http://www.autre-salon.ch)

L'Autre Salon remercie pour leur soutien:

le Département de la culture et du sport de la Ville de Genève, l'Association d'usagers des Bains des Pâquis.

L'Autre Salon en partenariat avec:

Association actif-TrafiC, Association Genèvevroule, Association Mobilité piétonne, Association Pré en bulle, Association PRO VELO Genève, Association Roue libre, Association transports et environnement (ATE), Bikes2fold.com, Claude Marthaler, Foound.ch, Hand Bike, Observatoire Universitaire de la Mobilité (OUM), Les habitant-e-s de la place Simon-Goulart 2, MESSE > fashion&art think tank, Pique-niques urbains, Radio La Fabrik.ch, Studio Corium.

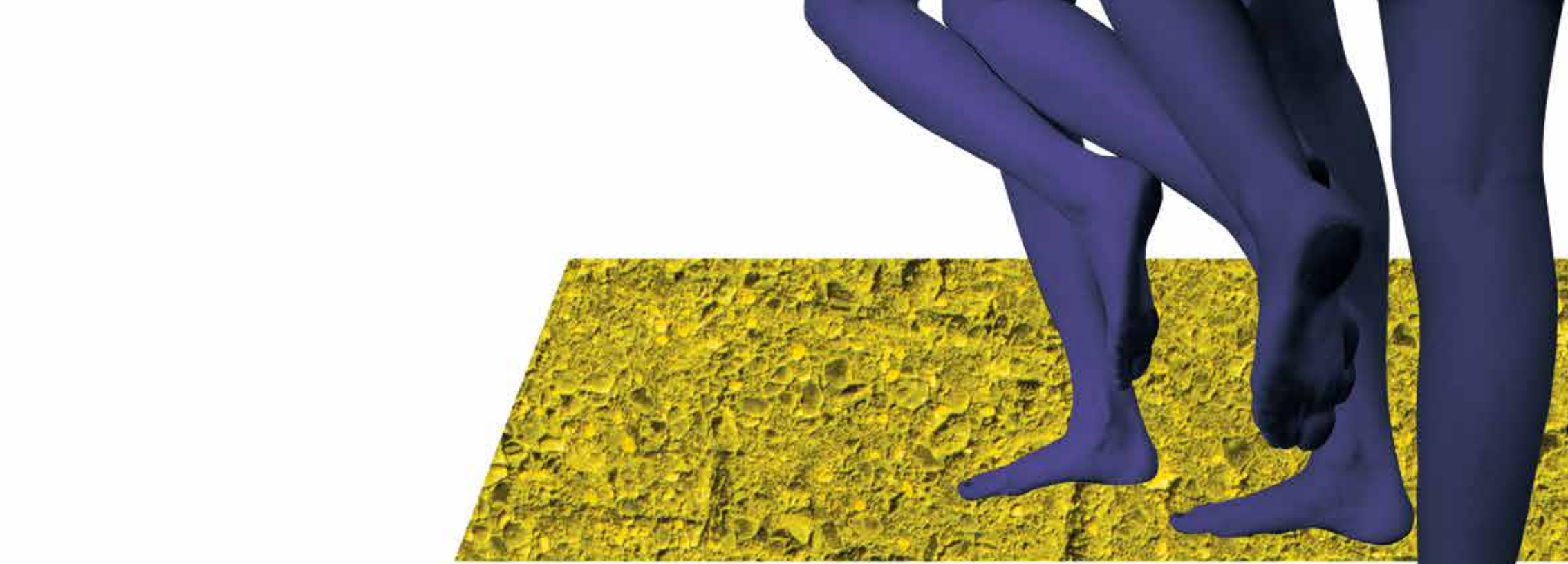
Avec nos remerciements au Service d'aménagement urbain et de la mobilité, et à la Gérance immobilière municipale (GIM) de la Ville de Genève et au Service Agenda 21 – Ville durable.

Responsable éditorial:  
Marcel Mühlestein,  
membre du comité de l'Autre Salon

Organisation & coordination:  
L'Association l'Autre Salon

Design:  
Madame Paris

Impression:  
Centre d'impression Lausanne, SA



# PREMIER SALON DU PIÉTON



**5-15 MARS 2015**

**BAINS-DES-PÂQUIS  
GENÈVE**

**UNE OFFRE DE OUF!  
À LA BUVETTE  
DES BAINS DES PÂQUIS!**

Hôtesse et hôte du Salon de l'automobile,  
ne manquez pas L'OFFRE DE «OUF!» proposée  
le samedi 7 mars 2015 à la buvette.

Vous êtes fatigué-e-s, vous avez les jambes  
en compote, marre des mêmes gags (l'hôtesse  
est comprise dans l'achat de la voiture?),  
vous avez besoin repos.

Venez à l'Autre Salon, détendez-vous  
et recevez gratuitement une boisson sur  
présentation d'un badge  
ou d'un contrat de travail  
au Salon de l'auto.